

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 84 (1958)  
**Heft:** 14

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Um Hitsch si Meinig

Khuur isch a khoga schöni Schstadt

Schu dar Namma – ebba Khuur – töont khoga guat. Coira töont noch miinara Mainig nitt so guat. As isch holt romaanisch. Und well i schu beim Romaanischa bin: Immar wenn a Khuurar ins Ussland raisa tuat – noch Zürri, noch Basel, noch Bärrn und asoo – denn wird är gfroogat: Khönnan Sii romaanisch? Denn muß dar Khuurar säaga: Nai, säbb khanni nitta. zKhuur wird tütsch greedat, ebba Khuurartütsch. As hätt Lütt, wo säggand, zKhuurartütscha sej dar schönschi Dialäkht in der Schwizz. Darvoor bin ii natüürli volkhomman überzüggt, abar ii teitis nia lutt säaga, well ii halt sozsäaga Partej bin ...

Wenn zKhuur au nu öppa zunama Zeental romaanisch greedat wird, so khennt ma in und um dia püntrarisch Hauptschadt an Uuhuifa romaanisch Bärg- und Flurnämme: Vum Sassal uus, am Iigang zum Schamfigg, schtigt ma schtail uufwärts noch Passugg und Araschgga (zPassuggerwassar khennt ma jo uff dar halba Wält. Füüf Khwälla khömand ussam Bärg ussa und as isch a khoga Luug, wemma säaga tuat, as wärdi uss dar Rabiusa apgfüllt, am Bächli wo vu dar Lenzarhaid oobanaaba ruuschat.) Vu Araschgga goots witar uffa, über dAlp Runkhalier uff zKhuurar Joch und wenn denn aina no a bitz khlättara will, denn haut ärs uffa uff da Gürgaletsch. Uff da Pizokhel laufand dKhuurar nümmman uffa. Sii faarand sit khuzar Zitt mit der Schweebibaan über zKhenzali noch Brambrüesch und vu döt ischas nümma witt zu da Spontiskhöpf und uff dMalixerpal. Dar Mittabärg, im Oschta vu Khuur isch denn abar a tütscha Bärg und zFüröhörali, a schtaili Zackha voram Montalin, genau gliich.

Grad untar dar Planaterra-Schtroß liggt dar Süß Winkhal. As haist, döt sejand früanar Zuckharbeckha dahai gssi. An dar aalta Riichsgaß schtoot zVazerool-Denkhol und zgraua Huus, dar Sitz vu dar Püntrar Regiarig. As isch a guata Sitz. Wells unna in dem Sitz dinna a khoga guata Khällar hätt mit no bessara Vältlinarwi. Und dia fremda Bättlar wo ga Khuur khömand, wärdand in demm Khällar dunna solang bewirtat, bis na gad gliich isch, ob ma zKhuur tütsch odar romaanisch reeda tuat.

#### Konsequenztraining

Die Pariser Mode, der nach den ersten Beuteuerungen, nie und nimmer mitzumachen, ein wenig gemäßigt zwar, aber wohl oder übel auch unsere Stauffacherinnen folgen werden, hat die Sacklinie noch nicht an den Nagel gehängt. Sie hat die Kleider nur ein bißchen weiter entwickelt zu – Kleinkindersäcken! Ob sich die wieder zu Backfischen gewordenen Ehefrauen nun auch wieder mit einem kleinen Sackgeld zufrieden geben?? Boris



## Haaerausfall hat keine Entschuldigung

Bestimmt haben auch Sie schon dies oder jenes unternommen, um den Haarausfall aufzuhalten ... und das Resultat ??? Jetzt endlich brauchen Sie nicht mehr den Mut zu verlieren, denn es gibt ja Neo-Silvikrin – die auf der ganzen Welt anerkannte biologische Haarnahrung!

Die erste Voraussetzung für die Wirksamkeit eines Haarpräparates ist: Seine Wirkstoffe müssen bis in die Haarwurzeln gelangen!

### Entscheidender Beweis durch Neo-Silvikrin erbracht

Neo-Silvikrin ist das **erste** Haarpräparat, bei dem mit Methoden moderner Strahlenanalyse nachgewiesen wurde, daß seine Wirkstoffe tatsächlich bis in die Haarwurzeln gelangen und im neu nachwachsenden Haar enthalten sind.

Für die Untersuchungen wurde Neo-Silvikrin radioaktiv gemacht und in die Haut einmassiert. Das nachwachsende Haar wurde nach einiger Zeit mit Hilfe des Geiger-Zählers auf Radioaktivität geprüft. Das erstaunliche Ergebnis: In diesem Haar ließen sich dieselben Wirkstoffe nachweisen, die in Neo-Silvikrin enthalten sind. Damit war wissenschaftlich und einwandfrei erwiesen, daß die Wirkstoffe von Neo-Silvikrin bis in die Haarwurzeln gelangen und im neu nachwachsenden Haar enthalten sind!

### 18 Aufbaustoffe ernähren die Haarwurzeln

Unser Haar besteht aus Keratin, einer Hornsubstanz, die sich aus 18 Aufbaustoffen, sogenannten Aminosäuren, zusammensetzt. Werden durch den Blutkreislauf diese Aufbaustoffe den Haarwurzeln in unzureichender Menge zugeführt, dann stirbt das Haar ab und fällt aus. Neo-Silvikrin, die wissenschaftliche biologische Haarnahrung, enthält in richtiger Zusammensetzung alle 18 Aufbaustoffe des Haares. Hierauf gründen sich die außerordentlichen Erfolge von Neo-Silvikrin.

Und dies ist wichtig: Neo-Silvikrin enthält nicht nur alle 18 Aufbaustoffe, aus denen das Haar zusammengesetzt ist, sondern die Wissenschaft hat eindeutig und einwandfrei bewiesen: Die Wirkstoffe von Neo-Silvikrin gelangen bis in die Haarwurzeln und sind im neu nachwachsenden Haar enthalten.

«Ich sah mich schon kahl», sagte Herr D.  
«Dann verwendete ich während drei Monaten regelmäßig jeden Tag Neo-Silvikrin. Seitdem habe ich wieder volles, üppiges Haar.»



N-2b-68-SW



# Neo-Silvikrin

die biologische Haarnahrung

Dank seiner Wirksamkeit auf der ganzen Welt anerkannt!